

ГЕОРГИЙ ГАЛАНИС

ВСЕ ПРАВИЛА ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.14(075.4)

ББК 81.2Гре-9

Г15

Галанис, Георгий.

Г15 Все правила греческого языка / Г. Галанис — Москва : Издательство АСТ, 2025. — 128 с. — (Иностранский под рукой).

ISBN 978-5-17-165912-7

Георгий Галанис — автор множества справочных и учебных пособий, которые помогают в кратчайшие сроки овладеть языком на базовом уровне.

Универсальный справочник содержит основные сведения по правилам грамматики греческого языка. Весь материал представлен в удобном, компактном формате. Для облегчения восприятия теории используются таблицы. Правила иллюстрируются примерами с переводом на русский язык.

Справочник будет полезен всем, кто изучает греческий язык.

УДК 811.14(075.4)

ББК 81.2Гре-9

ISBN 978-5-17-165912-7

© Галанис Г., 2025

© 000 «Издательство АСТ», 2025

СОДЕРЖАНИЕ

Фонетика и правописание	5
Правила произношения	7
Ударение	9
Приветствия	10
Что это? Кто это?	14
Личные местоимения	18
Профессии	20
Страны и национальности. Язык общения.	23
Артикли. Род существительных	27
Единственное и множественное число существительных	30
Склонение артиклей и существительных по падежам	34
Склонение существительных мужского рода, оканчивающихся на -ос.	36
Склонение существительных мужского рода, оканчивающихся на -ης.	37
Склонение существительных мужского рода, оканчивающихся на -ας	38
Склонение существительных женского рода, оканчивающихся на -α.	40
Склонение существительных женского рода, оканчивающихся на -η.	41
Склонение существительных среднего рода, оканчивающихся на -ο	42
Склонение существительных среднего рода, оканчивающихся на -ι.	43
Склонение существительных среднего рода, оканчивающихся на -μα	44

Прилагательные	46
Склонение прилагательных, оканчивающихся на -ος, -η, -ο	49
Склонение прилагательных, оканчивающихся на -ος, -ιά, -ο.	50
Склонение прилагательных, оканчивающихся на -ος, -α, -ο	53
Склонение прилагательных, оканчивающихся на -ής, -ιά, -ί	55
Количественные числительные	57
Порядковые числительные	65
Дни недели	68
Месяцы	69
Сколько времени?	70
Притяжательные местоимения	73
У меня есть, у тебя есть, у него есть	77
Степени сравнения прилагательных	78
Глагол. Настоящее время	83
Аорист. Глаголы I спряжения	95
Аорист. Глаголы II спряжения	104
Будущее время	114
Предлоги	121

ФОНЕТИКА И ПРАВОПИСАНИЕ

Современный греческий алфавит насчитывает 24 буквы:

ГРЕЧЕСКИЙ АЛФАВИТ Ελληνικό αλφάβητο		
буква	название	произношение
Α α	альфа / άλφα	[А]
Β β	вита / βήτα	[В]
Γ γ	гамма / γάμμα	как украинская / белорусская [Г]; [Й]
Δ δ	дельта / δέλτα	[Д]
Ε ε	эпсилон / έψιλον	[Э]
Ζ ζ	зита / ζήτα	[З]
Η η	ита / ήτα	[И]
Θ θ	θита / θήτα	[Θ]
Ι ι	йота / ιώτα	[И], [Й]
Κ κ	каппа / κάππα	[К]

Λ λ	лямда / λάμδα	[Л]
Μ μ	ми / μυ	[М]
Ν ν	ни / νυ	[Н]
Ξ ξ	кси / ξι	[КС]
Ο ο	омикрон / όμικρον	[О]
Π π	пи / πι	[Π]
Ρ ρ	ро / ρώ	[Р]
Σ σ ς	сигма / σίγμα	[С]
Τ τ	тав / ταυ	[Т]
Υ υ	ипсилон / ύψιλον	[И]
Φ φ	фи / φι	[Φ]
Χ χ	хи / χι	[X]
Ψ ψ	пси / ψι	[ПС]
Ω ω	омега / ωμέγα	[О]

В конце слова буква *сигма* σ выглядит как ς.

ПРАВИЛА ПРОИЗНОШЕНИЯ

Все три буквы «и» (Ηη *ита*, Ιι *йота*, Υυ *ипсилон*) в современном новогреческом произносятся одинаково. Одинаково произносятся и две буквы «о»: Οο *омикрон* и Ωω *омега*.

Произношение буквосочетаний:

буквосочетание	чтение	пример
αι	[Э]	ναι [НЭ] – да
ει	[И]	είμαι [ИМЭ] – я являюсь
οι	[И]	οικονομία [ИКОНОМИА] – экономика
ου	[У]	ουρανός [УРАНОС] – небо
αυ	* [АВ] перед звонкими согласными β, γ, δ, ξ, λ, ρ, μ, ν или гласными * [АФ] перед глухими согласными κ, π, τ, χ, φ, θ, σ, ψ, ξ	* Αύγουστος [АВГУСТОС] – август * αυτοκίνητο [АФТОКИНИТО] – машина

буквосочетание	чтение	пример
ευ	* [ЭВ] перед звонкими согласными β, γ, δ, ξ, λ, ρ, μ, ν или гласными * [ЭФ] перед глухими согласными κ, λ, τ, χ, φ, θ, σ, ψ, ξ	* Ευρώπη [ЭВРОПИ] – Европа * ευχαριστώ [ЭФХАРИСТО] – спасибо
μπ	* [Б] в начале слова * [МБ] в середине слова	* μπανάνα [БАНАНА] – банан * λάμπα [ЛАМБА] – лампа
ντ	* [Д] в начале слова * [НД] в середине слова	* ντομάτα [ДОМАТА] – помидор * μοντέρνο [МОНДЕРНО] – современный
γκ	* [Г] в начале слова * [НГ] в середине слова	* γκολ [ГОЛ] – гол * άγκυρα [АНГИРА] – якорь
τσ	[Ц]	τσίρκο [ЦИРКО] – цирк
τζ	[ДЗ]	τζαζ [ДЗАЗ] – джаз
γγ	[НГ]	αγγούρι [АНГУРИ] – огурец
γχ	[НХ]	σύγχρονος [СИНХРОНОС] – синхронный

Двойные согласные ββ, κκ, λλ, μμ, νν, ππ, ρρ, σσ, ττ произносятся без удвоения:
πρόγραμμα [ПРОГРАМА] – программа
μέταλλο [МЭТАЛО] – металл

Если после букв γ, κ, λ, χ, ν следуют звуки [И], [Е] (ι, η, υ, ει, οι, ε, αι), то они смягчаются:

όχι [ОХИ] – нет.

Если после сигмы σ следуют буквы β, γ, δ, μ, ρ, μπ, ντ, γκ, то она читается как [З]:

κόσμος [КОЗМОС] – космос; народ.

Двоеточие над буквой показывает раздельное чтение: ευροπαϊκός – европейский.

УДАРЕНИЕ

Ударение в словах отображается на письме. В буквосочетании из двух гласных ударение ставится на второй букве (αί, εί, οί, αύ, εύ, ού). Если ударение падает на первую букву буквосочетания из двух гласных, то каждая буква будет читаться отдельно. В односложных словах ударение не ставится (кроме слов πώς – как? που – где? ή – или).

ПРИВЕТСТВИЯ

Местами греческая грамматика проще русской, следовательно, в начальном курсе можно не углубляться в ее тонкости, а сосредоточиться на практической части: как складывать греческие слова в предложения и понять собеседника.

Начнем с распространенных греческих приветствий.

Γεια σου! [Я СУ] – Привет!

Χαίρετε! [ХЭРЭТЭ] – Здравствуйте!

Καλημέρα! [КАЛИМЭРА] – Доброе утро!

Καλησπέρα! [КАЛИСПЭРА] – Добрый день!

Καληνύχτα! [КАЛИНИХТА] – Добрый вечер!

Τι νέα; [ТЫ НЭА] – Что нового?

Τι γίνεσαι; [ТЫ ЙИНЭСЭ] – Как дела?

Τι κάνεις; [ТЫ КАНИС] – Как поживаешь?

Γεια σου! Τι γίνεσαι; («Здравствуйте! Как дела?») – самая расхожая формула вопросов такого типа. Если хотите узнать, как поживает собеседник, можно также поинтересоваться: **Τι νέα;** («Что нового?») и услышать в ответ стандартное **Καλά, ευχαριστώ!** [КАЛА ЭФХАРИСТО] («Спасибо, хорошо»).

Καλούτσικα. [КАЛУЦИКА] – Нормально.

Τίποτε. [ТЫПОТЭ] – Ничего.

Τα ίδια. [ТА ИДЬЯ] – Все по-старому.

Άσχημα. [АСХИМА] – Неважно.

Χάλια. [ХАЛЬЯ] – Плохо.

К мужчине в Греции принято обращаться κύριος [КИРИОС] – («господин»), к женщине – κυρία [КИРИА] («госпожа»).

При встрече можно также сказать:

Καλώς σας βρίσκαμε! [КАЛОС САС ВРИКАМЭ] – Рады вас видеть!

Этикет предписывает поинтересоваться здоровьем:

Πώς είστε από υγεία; [ΠΟΣ ИСТЭ АΠΟ ИΓΙΑ] – Как ваше здоровье?

В конце встречи вежливо прощаются:

Χαίρετε! [ΧЭРЭТЭ] – До свидания!

Θα τα πούμε αύριο! [ΘΑ ΤΑ ΠУМЭ АВРИΟ] – До завтра!

Γεια χαρά! [Я ХАРА] – Будьте здоровы!

Αντίο! [АДЫО] – Прощай!

Καλή ανδάμωση! [КАЛИ АНДАМОСИ] – До встречи!

Καλό δρόμο! [КАЛО ДРОМО] – Счастливого пути!

Ευχαριστώ! [ЭФХАРИСТО] («Спасибо!») – распространенная форма выражения благодарности. Можно также сказать:

Ευχαριστώ πολύ. [ЭФХАРИСТО ПОЛИ] – Большое спасибо.

Σας είμαι ευγνώμων. [САС ИМЭ ЭВГНОМОН] – Я вам очень признателен.

Как узнать имя собеседника?

Πως σας λέωε; [ΠΟΣ САС ЛЭНЭ] – Как вас зовут?

Πως ονομάζεστε; [ΠΟΣ ΟΝΟΜΑΖЭСТЭ] – Как ваше имя?

Εμένα με λέωε... [ЭМЭНА МЭ ЛЭНЭ] – Меня зовут...

Λέγομαι... [ЛЭГОМЭ] – Меня зовут...

Ονομάζομαι... [ΟΝΟΜΑΖЭМЭ] – Меня зовут ...

Εγώ... [ЭГО] – Я...

Μπορώ να σας συστήω... [БОРО НА САС СИСТЫЮ] – Познакомьтесь,
пожалуйста, с...

Возможные ответы:

Χαίρω πολύ! [ΧЭРО ПОЛИ] – Очень приятно!

Χάρηκα για τη γνωριμία μας! [ΧАРИКА Я ТЫ ГНОРИМИА ΜΑΣ] – Рад по-
знакомиться!

ЧТО ЭТО? КТО ЭТО?

После приветствий можно приступить и к непосредственному изучению греческих конструкций. Рассмотрим несложные предложения:

- Τι είναι; [ТИ ИНЭ]
- Что это?

Если нужно узнать, какая вещь находится рядом, то спрашивают:

- Τι είναι αθτό; [ТИ ИНЭ АФТО]
- Что это?

Возможный ответ:

- Αθτό είναι βιβλίο.
- Это книга.

Если нужно узнать, какая вещь находится вдали, то спрашивают:

- Τι είναι εκείνο; [ТИ ИНЭ ЭКИНО]
- Что то? (Что там такое?)

Возможный ответ:

- Εκείνο είναι βιβλίο.
- То книга. (Там книга).

В предыдущих примерах мы спрашивали о материальных объектах. Если нужно задать вопрос о людях, то используется выражение:

- Ποιος είναι; [ПЬОС ИНЭ]
- Кто это?

Разберем отдельно случаи, когда речь идет о мужчинах, и отдельно – когда о женщинах. Если мы говорим о мужчине, который находится рядом, то вопрос будет звучать следующим образом:

- Ποιος είναι αυτός;
- Кто это? (Кто этот?)
- Αυτός είναι ο Φίλιππος.
- Это Филипп.

А если мы говорим о мужчине, который находится вдали:

- Ποιος είναι εκείνος;
- Кто там? (Кто тот?)
- Εκείνος είναι ο Δημήτρης.
- Там Дмитрий.